

## COMUNICATO STAMPA/PRESS RELEASE

L'associazione culturale **AATTAK**, in occasione del Fuori Salone 2004, presenta:  
**AATTAK** cultural association, on the occasion of Fuori Salone 2004, presents:

### **2villasforsweden/XXStuga / Desart II**

**Dal 13 al 19 aprile 2004, a Milano**, in occasione delle manifestazioni fuori Salone del Mobile, AATTAK (via Corelli 34, Milano) ospiterà i seguenti eventi:

**Milan, from 13th to 19th of April 2004**, in the occasion of the events fuori Salone del Mobile at AATTAK (via Corelli 34, Milano) will take place these exhibitions:

#### **2villasforsweden/XXStuga - Duilio Forte & Stefano Reboli**

La mostra descrive la costruzione di due piccoli capanni, unità abitative minime per abitare la foresta. I capanni sono stati costruiti sul posto in legno con metodi tradizionali. 2villasforsweden è un progetto, iniziato nel 2002, che nasce dalla voglia di due giovani architetti, Duilio Forte e Stefano Reboli, di autocostruire la villa ideale nel luogo ideale. Il luogo ideale sono le Wärmland della Svezia centrale, con i loro laghi e sconfinite foreste. Un diario, pubblicato sul sito web [www.2villasforsweden.com](http://www.2villasforsweden.com), racconta la storia di questa esperienza.

*The exhibition tells about the construction of two small huts, minimal houses to live the forest. Those huts were built on site in wood using traditional techniques. 2villasforsweden is an unusual architecture experience started in 2002 by two young architects, Duilio Forte and Stefano Reboli. The wish is to selfbuild an ideal villa in an ideal place. The ideal place are the Wärmland, with their lakes and wide forests in central Sweden. A diary published on the web site [www.2villasforsweden.com](http://www.2villasforsweden.com) tells the story of this experience.*

#### **Desart II - DesignArt Show**

*Accesi, Matteo Bernardi, Inge Bouwmeester, Petra Dahlström, Francesco Doria, Christian Fogh, Duilio Forte, Anna Högberg, Maria Ingvarsdotter, Elena Galbiati - Mondovetro, Nelli Mücke, Roberto Muscinelli, Irò Pappa, Stefano Reboli, La Ricreazione*

In occasione del Fuori Salone 2004 AATTAK organizza la seconda edizione di Desart, una mostra di design artistico con scadenza annuale. La mostra punta a diventare un appuntamento importante per questa forma di design acquisendo di anno in anno maggiore visibilità.

*On the occasion of Fuori Salone 2004 AATTAK organizes the second edition of Desart, designart show, a creative design show that will take place once a year. The show's aim is to give visibility to this particular kind of design.*

#### **Programma:**

##### **Schedule:**

dal 13/19 aprile 2004 ore 19.00/22.00

from 13th/19th of April 2003 h 19.00/22.00

IL PROGRAMMA COMPLETO DELL'EVENTO E' DISPONIBILE SUL SITO [HTTP://WWW.AATTAK.COM](http://WWW.AATTAK.COM)  
THE COMPLETE EVENT SCHEDULE IS AVAILABLE AT [HTTP://WWW.AATTAK.COM](http://WWW.AATTAK.COM)

Per ulteriori informazioni contattare:

*For more information contact:*

AATTAK  
Via Corelli 34 Milano  
Tel. 0270208099  
<http://www.aattak.com>  
[info@aattak.com](mailto:info@aattak.com)

Duilio Forte  
Via Corelli 34 20134 Milano  
Tel. 0270208099 Fax 1782249611  
[mail@duilioforte.com](mailto:mail@duilioforte.com) – <http://www.duilioforte.com> – <http://www.3dforte.com>

Stefano Reboli  
Via Passo di Brizio 4 20148 Milano  
Tel. 0236508313 Fax 024045655  
[info@stefanoreboli.com](mailto:info@stefanoreboli.com) – <http://www.stefanoreboli.com> – <http://www.pandarei.com>